

# El Obrero de Tarariras

Porte Pago

INDEPENDIENTE Y AMENO

AÑO I

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 17

Tarariras, Enero, 20 de 1919

Suscripción adelantada:  
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean  
o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

## Escuela educacional y correccional

Al ocuparnos en uno de nuestros números anteriores sobre este tan importante asunto presentado al congreso departamental de Colonia celebrado en Rosario por la Sociedad de Fomento del mismo, y que es la fundación de una escuela correccional y educacional en este departamento, tal vez incurrimos en una parcialidad que reconocemos clara de no exaltar a dirigirnos a toda la prensa y especialmente a los que nos honran con el canje.

Esta rectificación debió aparecer en el número pasado y que por un olvido aparece hoy.

Y ya que no fué la nuestra intencional omisión, esperemos a que veremos con agrado dedicar al asunto que nos ocupa un poco de espacio por la prensa toda.

Esto no es indicación autoritaria, ni marcar rumbos tampoco a la prensa....

Al mismo tiempo recordamos a la Mesa permanente del Congreso Departamental de Colonia, que no se olvide de esta obra de verdadera utilidad y de urgente necesidad.

## L U Z

Tuvimos oportunidad de oír días pasados una conversación entre el señor Juan Quinelli y un señor de Colonia.

Este decíale: «Ya que es usted presidente de la Sociedad de Fomento, ¿por qué no gestiona la colocación de unos faroles en esta localidad.

Total la Intendencia, los que fueron reemplazados por otro mejores en Colonia, los

tiene en un galpón depósito de forrajes.

Muchos han enviado en otras localidades, de manera que no tendría inconveniente de darles algunos a ustedes.

Además tienen al señor Luis Kuster, miembro de la Junta, que mucho puede hacer en este caso.

Nosotros, que a más de faroles soñamos con muchas otras cosas, como ser, plaza de deportes, plaza para paseos públicos, «retreta», ya que tenemos las «serenatas» nos parece perfectamente bien que la Sociedad de Fomento o el señor Luis Kuster se interesen por esta importante mejora.

El vecindario o los que vendrán beneficiados con la luz artificial, no tendrán inconveniente de contribuir para su sostenimiento.

Cuando se puede hacer algo hoy, no se debe esperar a mañana.

Y cuando algo se hace para esta localidad es en beneficio de sus habitantes, de todos.

El progreso necesita el «movimiento continuo» rápido cuando se puede. No imitemos a los progresistas de *bolsillos*.

## Periódicos que no llegan a su destino

Un distinguido vecino de Miguelete nos hace saber que no ha recibido ningún número de esta hoja correspondiente al mes de Diciembre pasado.

Se vuelve a repetir la anomalía por ese lado que ya nos empieza hacer desbordar el «colmo»....

Para algunos sujetos no basta la severidad del señor Director de Correos y Telégrafos, don Eduardo Pittaluga, ni el celo del señor Alberto del Cerro, tendientes a la depuración de una importante institución como la es la del Correo.

Sería largo extenderse sobre esto que, si no afecta a todos en general, a todos interesa, y que si en alguna parte es observado escrupulosa-

mente, por parte de algún empleado, el desempeño del cargo conferíose en otras, y por otros acontece todo lo contrario.

Hacemos esta manifestación en honor a la verdad y a buenos empleados que nosotros conocemos.

En este caso nuestro, ¿a quién debemos hacer cargo de esta irregularidad que en buen romance es *desaparición de periódicos*?

El señor Jefe de Correo local creemos que los ha enviado a su destino, porque no tiene ningún *capricho* de perjudicarnos, como así mismo nos garantizan la seriedad de la casa Etchandy y Haurie donde llegan.

¿Entonces, quién es? ¿Habrá mala distribución en Rosario? ¿Al correista de Rosario a Miguelete le habrá quedado alguna espina?

Hay que aclarar todo esto, y por lo cual pedimos la intervención de las autoridades correspondientes.

Al OBRERO DE TARARIRAS se le ha de combatir,— mientras los hombres de progreso, el público inteligente le dispensa su apoyo—con armas leales: la pluma, no con bajas maniobras, desaparición de sus números y presiones en espíritus débiles, atrofiados incapaces de dirigirse por sí mismos e incapaces de alcanzar a comprender que es un menoscabo a su dignidad individual que «un cualquiera» les sugestione.

¡Infeliz de aquel a quien no lo lleve el viento....!

## Pro cementerio local

Suma anterior, \$ 612.50.

David Bertón (hijo), \$ 3.00; Juan A. Bonjour, 2.00; Josefina T. viuda de Bonjour, 1.00; José Rostagnol, 5.00; Servando Rava-  
sa, 0.40; Jacinto Saera, 1.00; Nicolás Viega, 0.50; Roque Bentancour, 0.50; Tomás Bello, 0.40; Juan B. Tourn, 20.00; Joaquín Oroscio, 0.50; Miguel Duhalde, 10.00; David Rostagnol, 5.00; Diego Hasting, 5.00; Emilio Olivera 10.00; Antonio Grela, 5.00; Gregorio Delgado, 5.00; Roberto Manfourt, 4.00; Esteban Bonjour, 10.00; Julio Colette, 5.00; Enrique Negrín, 10.00; Federico Karlen, 30.00; José María Pérez, 5.00; Es-

teban Rostagnol, 10.00; Sebastián Batista, 5.00; Eulogio S. Porto, 15.00; Yauregui Hnos., 5.00; Morel Hnos., 5.00; Porto y Andrés, 15.00; Félix Urrutia, 5.00; Julio Tron, 10.00; David Davyt, 25.00; Tomás Dossena, 1.00; Antonio Busquiza, 10.00; Luis José Rebafat, 2.00; Juan Camio, 1.00; Inocencio Bergara, 2.00; Adolfo Bonjour, 10.00; Juan P. M. Salomón, 10.00; Juan P. M. Salomón (hijo), 2.00.—Suma \$ 883.80.

## EN EL DOMINIO POLICIAL

Ante los hechos de sangre que en un corto lapso de tiempo se han sucedido, teniendo por escenario Miguelete, no sabrámos cómo definirlo en el sentido de si es la casualidad que ha elegido aquél paraje para que el instinto salvaje obre como en tiempos primitivos, o que la policía ronca a piernas sueltas. Alguien nos podría objetar, sin embargo, que la policía de Miguelete no es adivina para saber cuándo va a suceder un crimen, y por cierto tendría razón, pero, en este caso nos quedaría una salida, que es aquella de que cuando la policía de una sección es activa y que impone respeto, dando caza a «facones» que andan atravesados y «revólveres» en cananas, llevados como en tiempos de guerra, por cualquier disputa «rayada con alcohol» o por pura «compadrada», se podrían dar unos «castañazos» y no lamentar desgracias sin ninguna causa de gravedad.

Es cierto que el criminal de instintos es un rebelde salvaje y que hay homicidio en legítima defensa personal, pero una policía activa que en un paraje infunde respeto, es algo necesario para la tranquilidad de un vecindario.

¿Estamos o no estamos?

\* \* \*

Otro hecho acaecido cerca de San Juan nos dice claramente que andan aún animales sueltos.

Un sujeto, noches pasadas, llegó en casa de una familia y obtiene cena y alojamiento.

En vez de dormir, después

de cenar, y que en esta función orgánica había estado «echando el ojo» a cuatro o cinco señoritas que había en la casa, espera a que éstas se recojan en un dormitorio, abre un boquete en la pared de terrón, a la altura del pasador, abre la puerta y entra el «caballo» en el santuario virginal.

Imagínese el lector el cuadro escandaloso que promovió el individuo luchando... debiendo huir, porque a los gritos viene el padre de las señoritas, fracasando el brutal intento de delito de violación al pudor.

A la mañana siguiente, el señor Federico Duner, suboficial de esta sección, con la ayuda de otros vecinos, reducía a prisión al «padrillo» que fué remitido, como se merecía, engrillado a la Jefatura.

Que se haga comisario a Duner y al «animal» que se envíe a la correccional de Montevideo, para que se le aplaquen esos «ardores» bestiales.

Es así como agradecen la hospitalidad los animales!

## ERRORES

En el artículo de fondo del número anterior, en el primer párrafo donde dice «que representen en nuestro país» debe decir «que repercuten etc.».

Más abajo, donde dice «abandigar el trabajo», debe decir «abandonar, etc.».

Estamos seguros que el lector habrá rectificado esos deslices.

## Exposición agrícola industrial Sudamericana en Montevideo

Por la atenta comunicación que publicamos en nuestro número anterior, y que gentilmente nos fué remitida por el comité ejecutivo del congreso departamental de fomento, respectó a la Exposición agrícola e industrial sudamericana, a celebrarse en la capital, nuestros lectores están enterados que será un acto aquel de gran trascendencia, que a grandes letras vendrá impreso en los anales de la vida nacional.

Los hijos de este departamento, nuestros agricultores e industriales, que por sus anhelos y esfuerzos progresistas y por su labiosidad, constante puesta de relieve más de una vez, han colocado a una altura honrosísima, lo han de hacer una vez más—y cien y mil veces, aun mas, que actos de esta naturaleza lo impo-

nen—concurriendo a aquel gran torneo continental con sus productos para ser conocidos de los países hermanos.

Tratándose como se trata de una exposición sudamericana, sería hasta como un deber sagrado concurrir a ella todo el mayor número posible, a fin de demostrar la prosperidad de este pedazo del Uruguay.

Es deber de todo el país demostrar lo que es y vale que, por la fertilidad de su suelo, labiosidad y cultura de sus habitantes es, se puede decir, un emporio sud-americano.

## Recibimos y publicamos

Nueva Helvecia, Enero 8 de 1919.

Sr. Francisco P. Martorana.

Muy señor mío: Como lo hacía presente en mi anterior, ignoro por qué la empresa editora de «Página Blanca» no ha podido cumplir con lo que había prometido, según carta que usted tuvo a bien publicar en EL OBRERO DE TARARIRAS.

A suponer que todos los departamentos hubieran respondido como el de Colonia, el número extraordinario de aquella revista hubiera tenido doble material y aún más. Sin embargo, lo esencial para nosotros es que nuestro departamento estaba representado en él y podrá ser mejor conocido donde quiera llegue la revista.

Lo que es de lamentar, como usted dice, que no haya aparecido en la forma anunciada por la empresa, es por las personas que tuvieron la amabilidad de apoyar una empresa nacional que pugna por el progreso intelectual y moral de los uruguayos, los que podrán objetar que han sido defraudados en sus esperanzas.

Sin embargo, no debemos desanimarnos por ese pequeño contratiempo ageno a nuestra voluntad.

Por su actitud al enviar su interesante colaboración a «Página Blanca», muchos se enterarán de que en Tarariras se lucha y se triunfa, que el corazón de sus habitantes alberga sentimientos humanitarios, y que la sociabilidad encuentra allí ambiente propicio para su feliz desarrollo. El hacer conocer esas cosas no es vanidad, es patriotismo; así que sus conciencios le pueden quedar agradecidos.

En cuanto a la metamorfosis que ha experimentado su apellido en «Página Blanca», le diré que todos los mortales tienen su lado flaco, siendo precisamente el de los linotipistas el estropear apellidos.

Agradecido lo saluda atte.,  
Teófilo Davyt.

## La nueva farmacia

Los rumores que circulan primero, y después las publicaciones de la prensa sobre instalación de una nueva farmacia, lo ratificaba la

visita a esta localidad del señor Luis Jourdan acompañado de su señorita hija Emma Jourdan, farmacéutica que actualmente regenta la farmacia Dreyer, de Nueva Helvecia.

Se dijo que se le compraría la farmacia al señor Carlos Ball, y si alguna gestión se hizo, fracasó.

De manera que tendremos en breve otra farmacia.

## El Juzgado de Paz

### Que se traslade a ésta

Como se sabe, el señor don Pablo Malán es el Juez de Paz de la 12.<sup>a</sup> sección del departamento de Colonia domiciliado en Riachuelo.

Antes el Juzgado de Paz lo teníamos en esta localidad y bueno sería que el distinguido e inteligente don Pablo comprara algún solar en ésta y edificara una casa con la correspondiente oficina judicial.

De modo, que cuando se declare pueblo y se nombre e instale la oficina de la Comisión Auxiliar, tendremos los tres poderes juntos: Policial, Municipal y Judicial.

Este último, cuanto más cerca esté a un centro de población, mejor es para poder atenderse alguna «emboscada» a niñas casaderas, llevándolas al registro civil.

A demás puede ejercer contagiosa influencia en el ánimo de aspirantes al matrimonio.

Venga, pues, don Pablo lo más pronto posible.

## Remates Feria Ganadera

El dia 2 de Febrero el conocido rematador señor Ejidio M. Zunino, efectuará el 9.<sup>o</sup> remate feria ganadero en el «Local Zunino» de esta localidad.

El señor Damián Portillo, el 22 del corriente en el local de los señores Kuster y Martínez Garat, a las 13 horas dará principio de un remate especial de vaquillonas importadas.

## SE DICE

Que alguien gestionará para que se instale una escuela nocturna para adultos.

—Que a ella irán todos los que deseen ir.

—Que a los refractarios a la instrucción se les impondrá... matricularse.

—Que lo primero que se enseñará es hacer cuentas y leer el libro primero.

—Que esto traerá beneficios incalculables, especialmente a vendedores ambulantes sin... o con patentes.

—Que esto de la instrucción es el problema de más vital interés nacional.

—Que la persona, así sea vendedor ambulante, será «ganso» todo lo menos posible.

—Que hoy en día es siempre (estando al refrán) «la oveja ruin que rompe» la estética «chiqueril».

—Que no pasará mucho tiempo que tendremos «changadores» baratos.

—Que esto lo impone el progreso y la gran afluencia de viajeros.

—Que el «changador» mayor será de corta edad.

—Que esta sección por su importancia está llamada a decir muchas cosas que se dicen...

## AVISAMOS

A los señores suscriptores a esta hoja que no la reciben con puntualidad de comunicárnoslo a fin de indagar las causas de la irregularidad.

En el comercio del señor Juan Quinelli se le recibe, al que desea hacerlo, el importe de suscripción a esta hoja.

A los que hemos enviado recibos de esta hoja, en la misma casa de Comercio, si lo desean pueden abonar el importe.

## EN EL BANCO DE LA REPÚBLICA

### Falsificación de billetes

Posteriormente al telegrama dirigido por la Casa de Moneda de Buenos Aires al Banco de la República, en el que se afirmaba que aquella institución no tenía conocimiento en absoluto de la existencia de billetes falsos del tipo de cien pesos, impreso en dicha Casa, la Dirección de la misma dirigió un telegrama a nuestro Banco para advertirle que le habían sido presentados dos billetes falsos.

Simultáneamente, el Banco de la República constataba la existencia de algunos billetes falsos del mismo tipo de cien pesos en Montevideo.

Los billetes falsos examinados por el Banco se reconocen fácilmente, pues en ellos, la filigrana del papel que en los billetes auténticos reproduce en letras de agua, la leyenda «Banco de la República O. del Uruguay», ha sido sustituida por una gran impresión en tinta neutra o sepia, hecha a presión. Además y esta es la carac-

terística más accesible al público, la numeración roja de los billetes falsos ocupa un espacio sensiblemente mayor que el que ocupa la numeración de los billetes auténticos, y los números son también mayores.

### Sección de avisos económicos

**Cinco pesos**—A un señor sastre actualmente domiciliado en Rosario O., se le recuerda que adeuda cinco de la Nación a un joven de esta localidad.

No se le cobran intereses a pesar de haber transcurrido más de 1095 días.

**Persona buscada**—Don Ubaldo Mazza, que estaba domiciliado en esta localidad y que recibía EL OBRERO DE TARARIRAS, se desea saber el paradero para cobrarle unos meses de suscripción que al ausentarse se olvidó abonar.

Será gratificada por tarjeta la persona que dé informaciones.

### TEXTO DE GEOMETRIA

Han resuelto las autoridades escolares aceptar como libro de texto para las escuelas públicas el presentado al concurso respectivo por la señora Ema C. de Prinavalle.

### Notas sociales

#### Viajeros

De Miguelete estuvo en ésta el señor Antonio Martínez Oviedo.

—De San Juan, el señor Donato Carballo y familia.

—De Miguelete, las señoritas Ignacia e Isilda Berretta.

—De Montevideo, regresó el señor Alberto Brozia, acompañado de su hijo Manolito.

—Estuvo en ésta de Nueva Helvecia la señorita Froila Olace.

—Regresaron de Montevideo los señores Nemesio y Ramón Dapelo y J. P. Ugón.

—De Riachuelo, visitando los suyos, estuvieron el señor Manuel Díaz y señora.

—De Rosario, los señores José Scarfó y Daniel Debracci.

—De San Juan y de paso para Montevideo, la educationista señorita María Rosa Alvarez.

—De Manantiales, la señorita Alicia Alvarez.

—De San Juan, los señores Luis J. Rivero y Antonio Andrés.

—De Rosario estuvo el señor Estanislao Peduzzi.

—De paseo en Cosmopolita encuéntrese desde varios días la señorita Juanita M. Quinelli.

—De San Juan, los señores Silvano Pérez y Miguel y Gabriel Olano.

—De Rosario, el cirujano dentista señor Carlos A. Garat.

Está pasando una temporada en Montevideo la señorita María D. Gironés.

—De paso de ésta, el señor Ludovico Alfano.

#### Silueta

De penetrante mirada, ancha la frente, que denota vivacidad de espíritu e inteligencia, semblante aterciopelado, el timbre de su voz cadenciosa, su trato amable y de distinguidas maneras, de cuerpo escultural, como si fuera obra del maestro Miguel Angel, cuyos contornos dibujan fielmente un «toile» de última moda, es la que en horas vespertinas canta el eterno poema....

Ama la melodía.... y el arte de Terpsicore; su nombre está immortalizado en una novela de epílogo trágico; su apellido en pieza con la misma letra del de un rey de Itaca.

Clavel rosado.

### Sección Comercial

#### PRECIOS LOCALES

**Aves y huevos**—Gallinas 0.90 a 1.10; pollos, 0.60 a 75; patos, 0.60; huevos, 0.18.

**Crema butírométrica**—Su precio establecido es de \$ 0.75

**Queso**—Se cotiza entre \$ 0.32 a 0.35 fresco según clase y 0.38 a 0.40 seco.

**Mantequilla**—Se cotiza de 0.70.

**Cera**—0.60.

**Miel**—Litro—0.80

**Cerda**—kilo 0.30

#### FORRAJES

#### Alfalfas

Por los 100 kilos

**Alfalfa superior** \$ 1.90 a 2.00

**Id id buenas** » 1.60 » 1.70

**Mezcla nueva**

**superior** » 1.50 » 1.60

**Pastos nuevos su-**

**perior** » 1.30 » 1.40

**id. id. buenos** » 1.60 » 1.70

**Pájas** » 1.10 » 1.20

**De cuchilla y da-**

**ñado** 1.00 » 0.20

#### MERCADO DE LA CAPITAL

#### CEREALES

#### Trigo

Por los 100 kilos

**Superiores del lit.** 5.00

**Buenos id id** 4.90 a 4.95

**Regulares id id** 4.60 » 4.80

**Superiores del int.** 5.00

**Buenos id id** 4.90 » 4.95

**Regulares id id** 4.60 » 4.80

#### INDUSTRIA HARINERA

Los 10 kilos

**Harina especial,** según marca 0.90

**Extra** 0.88

**Primera** 0.78

**Segunda** 0.56

**De maíz** 0.75

**De fideos buenos a**

**superior s. clase** 5.50 » 5.60

**Id regulares** Nominal

**Morochos bueno seco** 3.50 » 3.55

**Id regular** nominal

#### FRUTOS DE BARRACA

**Cueros vacunos salados**

Por los 10 kilos

**Novillos lote con-**

**sumo y mata-**

**dero** \$ 7.40 » 7.60

**Vacas id. id. id.** » 6.40 » 6.60

**Vacas id. id. id.** » 5.40 » 5.60

**Novillos de epi-**

**demia** » nominal

Imp. «Helvecia»

¿Necesita un  
automóvil FORD?

SOLICITE precios y detalles al agente, que le enseñará el manejo y se lo entregará en su propia casa. Taller de reparaciones, pinturas, repuestos, aceites, neumáticos, nafta, etc.

Agencia del automóvil FORD.

**David Dalmás**  
Estación Tarariras

### ‘LA EPOCA’

— DE —

**Juan P. González**

Esta casa cuenta con un expléndido y variado surtido de calzados de última novedad y con una pequeña sección licuación

TARARIRAS

**Farmacia Estación Tarariras**

— DE —

**CARLOS BALL**

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios modicos. Servicio nocturno.

Estación Tarariras

**Alberto Brozia**

Con taller de Herrería, Carpintería, Pinturería, se encarga en la reparación de automóviles, como ser: pinturería, tapicería, etc.

Cuenta con un talabartero competente.

El cliente saldrá satisfecho.

Trabajos sólidos y garantidos.

Est. TARARIRAS

**Zapatería «El Porvenir»**

— DE —

**José Niederer**

Aviso a mi numerosa clientela que he recibido un surtido de zapatos para señoras, caballeros y niños, cuya elegancia, solidez y precios no admiten competencia.

La seriedad de la casa es una garantía para que el cliente salga satisfecho — Tarariras.

**“La Sirena”**

**Gran tienda - Grandes rebajas**

Contamos con un novedoso y variado surtido de artículos de acción

**PRANDI & LANDINI**

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

# “Talleres gráficos “HELVETIA”

## COLONIA SUIZA (Dept. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales  
CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

### Almacén “El Triunfo”

Al por mayor y menor  
MANUEL C. COUTO

En esta acreditada casa encontrarán mis favorecedores gran surtido de comestibles y vinos legítimos. Azúcar de todas clases, blancas, de terrón y molida, de caña legítima. Arroces, Español, Italiano, Americano y Brasilero. Fariná Extra y primera. Cafés Crudo, Caracolillo y Santa Catalina. Tostado y Molido. El Tabaré, el marca Cucharita de metal blanco, cada tarro regala una rica cucharita. Jabones de España, de coco y Sevillano, fino para Tocador. Apíario Iris, Marseilles, Bao, Vapor fino, idem Común, Amarillo primera. Yerbas marca Brunet, Extra 1/1, 1/2, 1/4 y 1/8. Fideos y Pastines Especialidad de la Casa, harinas Extraflor y de primera de Maíz y cía y de San José, harinas, cereales, tapiocas, mazanas, chufas, Royal, Quaker, Thés en latas enteras, medias y cuartos, Orejones y pasas especiales, sal de Cádiz, grana y molida, café Malta y achicoria en paquetes. Lengüas surtidas de vaca y cordero. Latas de salsa y pasta de tomates española y del país, latas de 2 1/2 kilos, de 1 kilo y 200 gramos, grasa caracú, de Fray Bentos, en latas de 20 y 5 kilos. Vinos Rioja, seco y mesa M. Pera Grau, Garnacha especial para cots y otros muchos artículos, como ser, el acreditado Aceite calidad extra «EL GAITERO», recibido directamente por la Casa.

Nueva Helvecia

Dept. de Colonia)

### “Juventud Saucense”

Sastrería de

DANIEL NIPOLI

Se hacen trajes sobre medidas, nacionales y extranjeros, garantíéndose la confección.

Corte esmerado

Última novedad, según los figurines recientemente recibidos.—Pueblo Juan L. Lacaze.

### Sastrería y Mercería

— DE —

### Dapelo Hnos. & Cía.

Se inaugurará en breve, frente a la casa del señor David Dalínás.

### Sección especial en artículos para hombre

Visiten la casa y se convencerán de la modicidad de sus precios.

### Confitería y Café SUIZO

### — de Gregorio Meny —

#### — La casa más acreditada de Nueva Helvecia —

Servicio especial en bandejas para cenas, fiestas, baile y óleos.

Surtido permanente de champagne, vinos finos, chocolatinas, caramelos, confites, conservas, etc.

### Jose Searfó

Constructor - Albañil. — Pidan presupuestos en el ramo de albañilería en general. Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Juan Quinelli.

### A. Carlos Garat

Cirujano-Dentista.—Consultas todos los sábados después de las 12 en la Farmacia del señor Carlos Ball.

Vendo una desnatadora «Alfa-laval» de 600 litros por hora, funcionamiento a mano, con pedal automático y con polea motriz, si se desea.

Informes a David Malán.—Estación Tarariras.

### G. ILANO

— Rematador Público —

Escritorio: Juan L. Lacaze